

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Ideological

مسائل ایدئولوژیک

به اهتمام: عبدالحی حبیبی
فرستنده: درویش وردگ
۱۷ دسمبر ۲۰۱۷

ترجمه

السَّوَادُ الْأَعْظَمُ - ۲۵

تألیف: ابوالقاسم اسحاق بن محمد بن اسماعیل بن ابراهیم بن زید- حکیم سمرقندی
ترجمه به فارسی در حدود (۳۷۰) هجری به فرمان امیرنوح سامانی

مسألة پنجاه و پنجم

آنست: که بر همه مسلمانان واجبست که دین رانگاه دارند. زیرا که هواهای مختلف پیدا شده است. و ابوهریره رضی الله عنه روایت کند: که رسول علیه السلام گفت که حق تعالی خلق را بر چهار نوع آفرید: فرشتگان و دیوان و پریان و آدمیان. پس مر این چهار گروه را ده قسم گردانید. نه قسم از آن فرشتگانند، و یک قسم دیویان و پریان و آدمیان آمدند. باز مر این سه گروه را ده قسم گردانید. نه قسم از آن دیوانند و یک قسم پریان و آدمیان. باز این دو گروه را ده قس گردانید. نه قسم از آن پریانند و یک قسم آدمیانند. پس از هزار جزو آدمیان آمدند. پس این یک جزو را از آدمیان صد و بیست و پنج جزو گردانید. صد جزو از ایشان در زمین هند اند، یا جوج و مأجوج و مانوق و ماسوق و ماکوخ و ساطوخ است و جزایشان که همه کافرنند و بازگشت ایشان به دوزخ است. و از جمله بیست و پنج جزو باقی، دوازده جزو را در بلاد روم ساکن ساخت: نسطوریه و ملکانه و اسرائیلیه. و این دوازده جزو همه کافرنند و ناشناخت، و نامزد آتش دوزخ. و از آن جمله سیزده جزو باقی، شش گروه ایشان در زمین مشرق اند: ترکست و خاقان و خلج و خزر و جز ایشان نیز کافرنند و بازگشت ایشان نیز به دوزخ است. و شش گروه دیگر در مغرب اند: زنگیانند و نبطیانست و حبش و غیر اینها، و این همه کافرنند و بازگشت ایشان به دوزخ است.

و خواجه ابوالقاسم حکیم رحمه الله گفت: این صد و بیست و پنج گروه بیرون از ترسایان و مغان و جهودان اند و بازگشت ایشان به دوزخ است. و اهل توحید یک قسم ماندند و ایشان هفتاد و سه فرقه شدند. هفتاد و دو فرقه اهل بدعت و ضلالت اند، و بازگشت ایشان به دوزخ است. اگر خدای تعالی خواهد، ایشان را از دوزخ بیرون ماند. و یک جزو که اهل سنت و جماعتند، زندگانی کنند میان خوف و رجاء. و رسول علیه السلام گفت: آن که گناه کارانند و بدکردارانند، توفیق منشور: *يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ* در شأن ایشان است و حساب ایشان بر خدای است عزوجل. خواهد ایشان را عذاب کند اگر خواهد عفو کند و همه خلق که دشمن اهل سنت و جماعتند ایشان آن کسانند، که بر مؤمن به کفر گواهی ندهند اگر چه

کبیره کند. و از پس هرنیک وید نماز کنند، و از نماز آدینه دست باز ندارند، و از پس هر امام عادل یا جابر نماز کنند. ایشانند اهل سنت و جماعت تا روز قیامت.

و چنین گفت خداوند من، و مراهم بدین فرمود، و هر که بدین حال نباشد، بر حال زندگانی من و بعد از وفات من، از ما نیست نه در دنیا و نه در آخرت.

و اندر خبر است: که چون حق تعالی آدم را علیه السلام بیافرید و باز به بهشت برد و باز به دنیا فرستاد، ابلیس را به سبب آدم علیه السلام لعنت کرد و هر دو در ابد به دنیا فرستاد، و هر فرزندی از فرزندان آدم علیه السلام که بیافرید، بدل آن از دیو ده فرزند بیافرید، و نیز فرزندان آدم میزاید و میرند و از فرزندان ابلیس نمیرند تا قیامت. و حق تعالی مرابلیس را تمنی داده است در هموا، و لشکر می فرستد سوی فرزندان آدم، اندر هر روزی هفتاد بار ابلیس را از حال فرزندان آدم خبر می کند، و هر مؤمن را که اجل فرارسد ابلیس علیه لعنت را خبر کنند، که فلان بنده بر نزع است. ابلیس هفتاد هزار دیو را نامزد کند، تا گرد آن بنده در آیند، از بهر آنکه تا مگر ایمان از آن بنده توانند ربود. اگر این بنده بر سنت و جماعت باشد، حق تعالی بدل هر دیو ده فرشته فرستد، تا جان وی به رضای حق تعالی بر آید. و اگر آنکس نَعُوذُ بِاللّٰهِ مانِ ذَلِکَ مبتدع باشد، آن را از پس ابلیس و لشکر آن بگذارند تا جان آن بر آید بر کافری. نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْبِدْعَةِ وَالضَّلَالَةِ وَمِنْ تِلْكَ الْحَالَةِ.

و عبدالله بن عباس روایت کند که رسول علیه السلام گفت: که چون روز قیامت باشد هواداران را سوی دوزخ برند. ایشان گویند: بار خدایا! نه بت پرستیدیم و نه آفتاب و نه ماهتاب و نه ستاره. ما را به دوزخ می فرستی؟ عبدالله بن عباس گریان شد و گفت: راست می گویند نه بت پرستیدند و نه آفتاب و نه ماه، ولیکن چیز هائی گفته باشند به هوای نفس خود، که کفر و شرک در آمده باشد و ایشان را خبر نی.

پس باید که مؤمن این طریق و این مذهب را نگاه دارد که گفته شده است، تا ز اخواها و بدعتها دور باشد.

این مقدار بس باشد خردمند را